

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 38 (1920)  
**Heft:** 23

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Mittwoch, 27. Januar  
1920

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 27 janvier  
1920

## Feuille officielle suisse du commerce. Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXVIII. Jahrgang — XXXVIII<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 23

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement. — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden. — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regis. Publietas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechspaltige Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publietas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 23

**Inhalt:** Rechtsdomizile. — Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Muster und Modelle. — Fabrik- und Handelsmarken.

**Sommaire:** Domiciles juridiques. — Registre de commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Dessins et modèles. — Marques de fabrique et de commerce.

### Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

##### Mannheimer Versicherungsgesellschaft, Mannheim a. Rh.

Zu unserem Generalbevollmächtigten für die Schweiz und zum Träger unseres schweizerischen Hauptdomizils haben wir Herrn Fürsprecher Emil Hügli, Marktgasse 37, in Bern, ernannt, mit Beginn der Vollmachtwirkung vom 29. Dezember 1919.

Die Herrn Ch. Carey in Bern erteilte Vollmacht als unser Generalbevollmächtigter für die Schweiz ist hierdurch per 28. Dezember 1919 erloschen. Mannheim, den 23. Januar 1920. (D 4)

Mannheimer Versicherungsgesellschaft,  
Dr. Barth. ppa. Waurich.

The Equitable Life Assurance Society of the United States ayant confié à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1920 la gestion de son portefeuille d'assurances suisses à la Société d'assurance sur la Vie et contre les Accidents La Suisse, à Lausanne, désigne cette société comme son mandataire générale en Suisse dans le sens de l'article 2, chiffre 3 b de la loi fédérale concernant la surveillance des entreprises privées en matière d'assurance du 25 juin 1885.

The Equitable Life Assurance Society of the United States informe en conséquence ses assurés en Suisse que la Banque Fédérale S. A., à Bâle, a cessé d'être son mandataire général le 31 décembre 1919 et que son domicile principal en Suisse sera dorénavant dans le bureau de la Société La Suisse, à Lausanne, Rue de la Paix, 6. (D 5)

Paris, le 19 janvier 1920.

Pr. The Equitable Life Assurance Society of the United States.

Le Secrétaire général pour l'Europe:  
J. C. Rocquet.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Herren- und Knaben-Konfektion. — 1920. 22. Januar. Firma Burger-Kehl & Co, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 147 vom 25. Juni 1918, Seite 1026, und Verweisung, mit Zwigniederlassung in Bern. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Carl Burger, von Zürich, wohnt in Zürich 2.

Wirtschaft und Bäckerei. — 23. Januar. Inhaber der Firma Fritz Lanz, in Bern, ist Fritz Lanz, von Rohrbach, in Bern. Wirtschaft s. Marzilibrück und Bäckerei, Gasstrasse 8 und Weibergasse 14.

Bureau Biel

19. Januar. Die Firma Wwe. Joseph Bucher Apotheke Seeland (Vve. Joseph Bucher, Pharmacie du Seeland), mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 114 vom 14. Mai 1919), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Damit fällt auch die an Paul Lengacher erteilte Prokura dahin.

Damenkonfektion usw. — 21. Januar. Inhaber der Firma Samuel Blum, Warenversandhaus «Gloria», mit Sitz in Biel, ist Samuel Blum, von Tramelan-dessus, in Biel. Versand von Damenkonfektion und andere Artikel. Seevorstadt 44 B.

Bonnerie und Mercerie. — 21. Januar. Moses Schächter-Berger, von Kolomea (Galizien), Kaufmann, in Busswil, und Scharmoy Cholatnikow, von Belopolie (Russland), Kaufmann, in Münster, haben unter der Firma Schächter-Berger & Cholatnikow eine Kollektivgesellschaft mit Sitz in Biel gegründet, welche am 13. Januar 1920 begonnen hat. Bonnerie und Mercerie en gros. Spitalstrasse Nr. 37.

21. Januar. Unter dem Namen Gemeinschaft evangelisch Taufgesinnter Wiesnehof in Biel, gründet sich mit Sitz in Biel ein Verein, welcher die Pflege des religiösen Lebens zum Zwecke hat. Zu diesem Zwecke erwirbt der Verein die Liegenschaft Neumarktstrasse Nr. 26 in Biel. Die Statuten sind am 18. Januar 1920 festgestellt worden. Die Aufnahme von Mitgliedern geschieht durch einstimmigen Beschluss der Gemeinschaft. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Tod oder Wegzug. Die erforderlichen Geldmittel werden durch freiwillige Beiträge der Mitglieder beschafft. Die Organe des Vereins sind: die Versammlung der Gemeinschaft und ein Vorstand von drei Mitgliedern. Namens des Vereins führen der Präsident, der Sekretär und der Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv je zu zweien. Präsident ist Ernst Remund, von Mühleberg, Acheveur, in Madretsch-Biel; Sekretär ist César Zigerli, Gemeinbeschreiber, von und in Ligerz; Kassier ist Emil Kraft, von Tüschersch, Pianoarbeiter, in Madretsch-Biel.

22. Januar. Die Genossenschaftsapotheke von Biel & Umgebung, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 158 vom 5. Juli 1918), hat ihre Statuten in der Generalversammlung vom 26. April 1919 total revidiert, die sofort in Kraft treten. Die Genossenschaft bezweckt den Betrieb der von ihr gegründeten, unter der Leitung eines patentierten Apothekers stehenden Offizin und evtl. weiterer Filialen. Sie stellt sich zur Aufgabe, ihren Mitgliedern, ferner den-

jenigen von Krankenkassen und andern Vereinen sowie einem weitem Publikum Heilmittel und chemisch-pharmazeutische Spezialitäten in guter Qualität zu möglichst billigen Preisen zu beschaffen. Die Mitgliedschaft besteht aus: a) Kollektivmitgliedern (Krankenkassen oder Sektionen von solchen sowie andere Vereine und gemeinnützige Gesellschaften); b) Einzelmitgliedern (Personen beider Geschlechter). Die Mitgliedschaft kann jederzeit erworben werden durch Zeichnung mindestens eines Anteilscheines und Bezahlung des Eintrittsgeldes. Die Aufnahme erfolgt durch den Verwaltungsrat. Das Eintrittsgeld beträgt für Kollektivmitglieder Fr. 20, für Einzelmitglieder Fr. 2. Es ist nicht rückzahlbar und fällt in den Reservefonds. Die neuen Anteilscheine der Genossenschaft werden in Beträgen von Fr. 5 für Einzelpersonen und Fr. 50 für Vereine, Genossenschaften, Korporationen ausgeben und lauten auf den Namen. Uebertragungen auf einen andern Namen bedürfen der Genehmigung des Verwaltungsrates. Der Zinssatz der Anteile darf 5% nicht übersteigen. Der Austritt kann nur auf Ende eines Geschäftsjahres nach vorausgegangener sechsmonatiger schriftlicher Kündigung erfolgen. Ausgetretene Mitglieder haben erst nach der Genehmigung der Jahresrechnung Anspruch auf Auszahlung ihres verhältnismässigen Anteils am Nettovermögen der Genossenschaft, exklusive Reservefonds, jedoch nicht über den zurzeit geltenden Wertbetrag ihrer Anteilscheine hinaus. Die Mitgliedschaft erlischt ferner: a) bei Kollektivmitgliedern durch Auflösung der betreffenden Körperschaft; b) bei Einzelmitgliedern durch den Tod, in diesem Falle hat der überlebende Ehegatte oder ein anderes Familienmitglied das Recht, innert sechs Monaten nach dem Tode die Mitgliedschaft auf sich übertragen zu lassen; c) durch Ausschluss. Wer die Interessen der Genossenschaft mit Absicht oder in gröblicher Fahrlässigkeit verletzt, kann vom Verwaltungsrat unter Beiziehung der Geschäftsprüfungskommission ausgeschlossen werden. Ausgeschlossenen Mitgliedern steht das Rekursrecht an die ordentliche Generalversammlung zu. Bezüglich ihrer Ansprüche werden sie den Ausstretenden gleich gehalten. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet allein das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Das Betriebsvermögen der Genossenschaft besteht: 1. aus den ordentlichen Betriebsmitteln, nämlich: a) dem Gründungskapital (alte Stammantheile); b) den Einzahlungen der Genossenschafter auf neue Anteilscheine; c) den Überschüssen des Unternehmens, soweit sie nicht zur Aufnehmung des Reservefonds oder zur Ausrichtung von Gewinnanteilen bestimmt werden; d) allfälligen Legaten und Zuwendungen. 2. Aus den ausserordentlichen Betriebsmitteln, nämlich: a) dem Reservefonds; b) den Spezialfonds, die von der Genossenschaft zu besonderem Zwecke geüfnet werden; c) eventuellen Anleihen, welche auf Beschluss der Generalversammlung gegen Ausgabe von verzinslichen Obligationen oder auf andere Weise aufgenommen werden können. Vom Betriebsüberschuss, welcher sich nach Vornahme geschäftsmässiger Abschreibungen ergibt, fallen vorab 20% in den Reservefonds. Die Höhe desselben ist unbeschränkt. Er darf nur zur Deckung von Verlusten, die sich aus der Jahresrechnung ergeben, verwendet werden. Im weiteren hat die jeweilige Generalversammlung über die Verzinsung der Anteile und die Verwendung des eventuellen Restes Beschluss zu fassen. Bei Auflösung der Genossenschaft sind, soweit das Vermögen reicht, vorab die Anteilscheinebeträge der Genossenschafter nach Massgabe deren Höhe zurückzuerstatten. Der eventuell verbleibende Rest ist im Interesse der Krankenpflege zu verwenden. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der aus 11 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat und die Geschäftsprüfungskommission (Revisoren), bestehend aus dem Kontrolleur und drei weiteren Mitgliedern. Der Verwaltungsrat bildet die Aufsichtsbehörde über die gesamte Geschäftsführung. Er wird auf die Dauer von vier Jahren gewählt. Mit Ausnahme des Präsidenten und Kassiers, deren Amtsperiode immer vier Jahre mit jeweiliger Wiederwählbarkeit beträgt, tritt alle zwei Jahre die Hälfte der übrigen neun Mitglieder aus, deren Wählbarkeit nach Ablauf von zwei Amtsperioden für die nächsten vier Jahre ausgeschlossen ist. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem I. Sekretär oder Kassier. Präsident ist Albert Stuecki, Schlosser der S. B. B., von Buchholterberg, in Biel; Vizepräsident: Ernst Droz, Schalmacher, von Mont-Tramelan, in Biel; Sekretär: Albert Fawar, von Münchenwiler, Gerichtsaktuar, in Madretsch; Kassier: Jakob Saxer, Kommis, von Hagglingen, in Biel; II. Sekretär: Fritz Würsten, von Saanen, Typograph, in Biel; Beisitzer: Fritz Biedermann, von Jens, Dreher, in Mett; Kaspar Wehrli, von Küttigen, Werkstättearbeiter, in Madretsch; Gottlieb Schait, von Kressibuch (Thurgau), Maler, in Madretsch; Max Schlatter, von Fahrwangen, Bahnbeamter, in Nidau; Paul Boder, von Ilfingen, Lehrer, in Biel; Charles Froidevaux, von Muriaux, Uhrenmacher, in Biel.

Bureau Burgdorf

Eisen- und Kohlenhandlung. — 24. Januar. Die aufgelöste Kollektivgesellschaft unter der Firma Peter Hirsbrunn's Erben in Lih, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1917), Eisen- und Kohlenhandlung, ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Bureau Interlaken

24. Januar. Unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft Leissigen und Umgebung besteht mit Sitz in Leissigen eine Genossenschaft. Die Genossenschaft hat im allgemeinen den Zweck, die mögliche Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes; sie kann ihre Tätigkeit aber auch auf andere Gebiete der Land- und Volkswirtschaft ausdehnen. Ein eigentlicher Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Statuten sind am 15. März 1919 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglieder der Genossenschaft können nur handlungsfähige Einwohner von Leissigen und Umgebung sein, welche im Besitze bürgerlicher Rechte und Ehrenfähigkeit sind und keinem andern gleichartigen Genossenschaftsverband angehören. Die Aufnahme geschieht durch Beschluss des Vorstandes und durch eigenhändige Unterzeichnung der Statuten. Die aufgenommenen Genossenschaftsmitglieder haben ein Eintrittsgeld von Fr. 10 zu bezahlen. Jedes Mitglied haftet solidarisch mit seinem Vermögen für die von der Genossenschaft rechtskräftig übernommenen

Verbindlichkeiten, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht hinreicht. Die aus der Genossenschaft ausgetretenen oder ausgeschlossenen Mitglieder sowie die Erben verstorbener Mitglieder bleiben den Gläubigern von der Genossenschaft eingegangener Verbindlichkeiten bis zum Ablauf eines fernern Jahres haftbar. Jedes Mitglied hat alljährlich einen Jahresbeitrag zu entrichten, dessen Höhe jeweilen von der Genossenschaftsversammlung festgesetzt wird. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand; c) die Rechnungsprüfungskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führt der Präsident des Vorstandes oder sein Stellvertreter und der Sekretär kollektiv. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Kassier und zwei übrigen Mitgliedern. Die Genossenschaftsversammlung kann das Amt des Sekretärs und des Kassiers in eine Hand vereinigen, ebenso kann diesem das Amt des Vizepräsidenten übertragen werden. In den Vorstand wurden gewählt: Als Präsident: Albrecht Ringgenberg-Dietrich, Albrechts, Landwirt, von und in Leissigen; als Vizepräsident: Carl Kummer, Friedrichs sel., von Krattigen, Gärtner, in Leissigen; als Sekretär-Kassier: Rudolf Ringgenberg, Friedrichs sel., Landwirt, von und in Leissigen; als Beisitzer: Albrecht Ringgenberg-Pörtl, Albrechts sel., Landwirt, und Christian Ringgenberg, Johanns sel., Landwirt, beide von und in Leissigen.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

23. Januar. Aus dem Vorstände der Elektrizitätsgenossenschaft Moosegg, mit Sitz auf der Moosegg, Gemeinde Lauperswil (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1917, Seite 1718), ist der Sekretär Friedrich Mühlethaler ausgetreten. An dessen Stelle ist in der Hauptversammlung vom 17. Mai 1918 als neuer Sekretär gewählt worden: Fritz Siegenthaler, Lehrer, von Lützelhüh, auf der Moosegg, Gemeinde Lauperswil, welcher kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten für die Genossenschaft die verbindliche Unterschrift führt.

23. Januar. Im Vorstände der Genossenschaft unter der Firma Käsegesellschaft Hühnerbach, mit Sitz im Hühnerbach, Gemeinde Langnau (S. H. A. B. Nr. 4 vom 9. Januar 1890, Seite 14, und Nr. 15 vom 19. Januar 1917, Seite 93), ist der verstorbene Präsident Fritz Rüeggsegger ersetzt worden durch Ernst Blaser, von Langnau, Landwirt, auf Oberalteney, Gemeinde Langnau. Der Präsident, hzw. der Vizepräsident und der Sekretär führen für die Genossenschaft die verbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

24. Januar. Aus dem Vorstände der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Grosshöchstetten und Umgebung, mit Sitz in Grosshöchstetten (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1913, Seite 199), sind ausgeschieden der Kassier-Sekretär Johann Flückiger und das nicht zeichnungsrechtige Mitglied Christian Strahm. Die Chargen des Sekretärs und des Kassiers werden getrennt. Es sind neu gewählt worden: als Sekretär: Ernst Stettler, von Vechigen, Landwirt, zu Grosshöchstetten, bisheriges nicht zeichnungsrechtiges Vorstandsmitglied; als Kassier: Frau Elisabeth Flückiger ge. Lüthi, Johanns Witwe, von Auswil, Negoziantin, in Grosshöchstetten. Als nicht zeichnungsrechtige weitere Vorstandsmitglieder: Ernst Heheisen, von Langnau i. E., Landwirt, zu Grosshöchstetten, und Hans Ramseier, von Mirchel, Landwirt, auf dem Weyer zu Grosshöchstetten. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

Holzhandlung und Sägerei. — 24. Januar. Inhaber der Firma Alfred Schelker, in Herbligen, ist Alfred Schelker, von Lauterbrunnen, wohnhaft in Herbligen. Holzhandlung und Sägerei.

Bäckerei, Tuch- und Spezereihandlung. — 24. Januar. Die Firma K. Burkhalter, Bäckerei, Tuch- und Spezereihandlung, in Walkringen (S. H. A. B. Nr. 10 vom 30. Januar 1883, Seite 66), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Schweinehandel. — 24. Januar. Die Firma Joh. Hofer, in Bigenthal, Schweinehandel (S. H. A. B. Nr. 21 vom 16. Februar 1883, Seite 151), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Leinwandfabrikation. — 24. Januar. Die Firma Chr. Iseli, Leinwandfabrikation, in Walkringen (S. H. A. B. Nr. 60 vom 18. März 1891, Seite 249), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Weinhandel. — 24. Januar. Die Firma Joh. Iseli, Weinhandel, Schwendi, Walkringen (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1895, Seite 140), ist infolge Wegzuges und Todes des Inhabers erloschen.

Bäckerei, Spezerei- und Mehlandlung. — 24. Januar. Die Firma Chr. Luginbühl, Bäckerei, Spezerei- und Mehlandlung, in Bigenthal zu Walkringen (S. H. A. B. Nr. 37 vom 20. Februar 1891, Seite 148), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Viehhandel. — 24. Januar. Die Firma Chr. Müller, Viehhandel, in Wikardswil bei Walkringen (S. H. A. B. Nr. 47 vom 23. Februar 1895, Seite 190), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

#### Bureau Thun

Drogerie und Farbwaren. — 23. Januar. Die Firma Kürsteiner & Co., in Thun, Drogerie und Farbwaren (S. H. A. B. Nr. 286 vom 20. November 1911, Seite 1925, und Verweisungen), erteilt Prokura an Ernst Huber, von Oppligen, Drogist, in Thun.

Schuhhandlung. — 23. Januar. Die Firma Ernst Steiner, in Thun, Schuhhandlung (S. H. A. B. Nr. 72 vom 28. Oktober 1913, Seite 1922), ist infolge Geschäftsveräusserung erloschen und wird im Handelsregister gestrichen.

Schlosserei. — 23. Januar. Die Firma Karl Schneider, in Steffisburg, Schlosserei (S. H. A. B. Nr. 52 vom 2. März 1916, Seite 334), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen und wird im Handelsregister gestrichen. Aktiven und Passiven gehen über an die nachfolgende Firma «Gebrüder Schneiders», in Steffisburg.

Karl Schneider und Hermann Schneider, von Buchholterberg, Schlossermeister, in Steffisburg, haben unter der Firma Gebrüder Schneiders, in Steffisburg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1920 ihren Anfang genommen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Karl Schneiders», in Steffisburg. Mechanische Schlosserei. Bahnhofstrasse.

Heizungen, sanitäre Anlagen, Kupfer- und Kesselschmiede. — 23. Januar. Fritz Weher, von Reigoldswil, Techniker, Gottfried Thönen, von Zwieselberg, Kupferschmied, Jean Meier, von Herisau, Kupferschmied, und Alois Baumann, von Basel, Kupferschmied, alle mit Domizil Thun, haben unter der Firma Weber & Co., in Thun, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1920 begonnen hat. Fritz Weher ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Gottfried Thönen, Jean Meier und Alois Baumann sind Kommanditäre mit dem Betrage von je Fr. 5000 (fünftausend Franken). Heizungen, sanitäre Anlagen, Kupfer- und Kesselschmiede. Geschäftslokal: Oele in Thun.

23. Januar. Die Ziegenzuchtgenossenschaft Blumenstein, Pöhlern und Umgebung, mit Sitz in Blumenstein (S. H. A. B. Nr. 240 vom 26. September 1907, Seite 1673), besteht nicht mehr und wird von Amtes wegen gestrichen.

#### Bureau Wangen a. A.

Mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Fabrikation von Holzwaren. — 19. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Roth-Bösiger & Cie., mechanische Bau- und Möbelschreinerei und Fabrikation von verschiedenen Holzwaren, in Wangen a. A. (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1909), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «F. Roth & Cie.», Holzwarenfabrik, in Wangen a. A., mit Rückwirkung auf 1. Januar 1919.

#### Frelburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Hôtel. — 1920. 22. janvier. La raison Mooser Philipp, à Bellegarde, exploitation de l'Hôtel de la Cascade (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> octobre 1897, n° 247, page 1013), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Auberg c. — 24. janvier. La raison Ernest Schouwey, à Hauteville, exploitation de l'Auberge de la Croix-Blanche (F. o. s. du c. du 12 février 1918, n° 85, page 234), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

##### Bureau de Romont (district de la Glâne)

14. janvier. Sous la raison sociale Syndicat agricole de Siviriez, il s'est fondé à Siviriez une société coopérative qui a une durée illimitée et dont les statuts portent la date du 1<sup>er</sup> novembre 1919. Le siège de la société est à Siviriez. Le but de la société est de grouper les agriculteurs de Siviriez et des environs, en vue de l'achat ou de la vente en commun de toutes les denrées ou produits agricoles et l'organisation de la coopérative de consommation et de production, d'encourager par des cours, conférences, expositions, concours, etc., le développement de l'agriculture de la contrée, dans toutes ses branches. Fait partie de la société, tout agriculteur qui a adhéré aux statuts et, postérieurement, tout agriculteur qui sera admis par l'assemblée générale. Les membres fondateurs de la société paient une finance d'entrée qui sera fixée par l'assemblée générale sur préavis du comité. Le capital social est composé: a) des finances d'admission; b) des cotisations des membres, fixées par l'assemblée générale; c) des bénéfices provenant d'achats ou de ventes; d) escomptes consentis par les fournisseurs; e) des réserves statées à l'art. 21, al. 3, des statuts de la Fédération des syndicats agricoles du canton de Fribourg, dont le syndicat de Siviriez fait parti. Chaque membre est libre de se retirer de la société à la fin d'une année comptable, qui finit au 31 décembre, moyennant avertissement de trois mois. Est exclu de la société, tout membre qui ne se conforme pas aux statuts, et dans ce cas, il perd tout droit à la fortune de la société. En cas de décès, l'hoirie succède au sociétaire défunt. Les organes de la société sont: l'assemblée générale, le comité de neuf membres et l'office de contrôle composé de deux membres. Le bilan sera établi en appliquant la prescription de l'art. 656 C. O. Le 70 % du bénéfice des magasins de détail est réparti entre les sociétaires dont les achats annuels atteignent au moins fr. 50. Le solde, soit 30 %, servira à constituer un fonds de réserve spécial en faveur de ces magasins. Les membres de la société sont solidairement responsables des engagements de celle-ci. Le président et le secrétaire engagent la société par leur signature collective. La direction est composée de Joseph Conus, agriculteur, de et à Le Saulgy; Ernest Simon, agriculteur, de et à Siviriez; Hilaire Oberson, agriculteur, de et à Villaranon; Emile Bosson, de Rue, à Siviriez; Jean Dailon, de et à Siviriez; Paul Conus, de et à Le Saulgy; Isidore Maillard, de et à Siviriez; Aimé Guillaume, de Villariaz, à Siviriez; Louis Cosandey, de et à Siviriez; tous agriculteurs. Le président est Joseph Conus et le secrétaire: Louis Cosandey.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

Uhrenfabrikation. — 1920. 24. Januar. Eintragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung des Registerführers gemäss Art. 26, Abs. 2, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt.

Inhaber der Firma Urs Schild, in Grenchen, ist Urs Schild, Ursen sel., von und in Grenchen. Uhrenfabrikation. Bahnhofstrasse.

##### Bureau Olten

Wirtschaft. — 22. Januar. Inhaberin der Firma Frau Magdalena Suter, in Olten, ist Magdalena Suter geb. Gass, Ehefrau des Albert Suter, Spengler, von Källiken, in Olten. Betrieb der Wirtschaft zum Frohsinn. Aarauerstrasse Nr. 89.

24. Januar. Die Firma Fabrique Suisse d'Extraits Tanniques S. A. (Schweizerische Gerberextraktfabrik A.-G.), in Olten (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1917, und Nr. 16 vom 21. Januar 1919), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. August 1919 die Statuten revidiert, bzw. in dem Sinne erweitert, dass von der Gesellschaft Anteilscheine auf den Inhaber geschaffen werden, mit dem Rechte der Anteilnahme am Reingewinne und am Ergebnisse einer allfälligen Liquidation. Die Gesellschaft ist jederzeit berechtigt, die Anteilscheine zurückzukaufen, und zwar sechs Monate nach Erscheinen der bezüglichen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Alle die Inhaber von Anteilscheinen interessierenden Bekanntmachungen erfolgen durch einmalige Insertion im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Im übrigen sind die früher publizierten Tatsachen durch die Statutenrevision nicht verändert worden.

##### Bureau Stadt Solothurn

Uhrenfabrikation. — 21. Januar. Eugen Walker, Ursen sel., von Oberdorf (Kt. Solothurn), Uhrenfabrikant, in Solothurn, und Leo Probst, Johanns sel., von Lommiswil (Kt. Solothurn), Uhrenfabrikant, in Langendorf bei Solothurn, haben unter der Firma Walker & Probst, in Solothurn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1920 begonnen hat. Uhrenfabrikation; Weissensteinstrasse Nr. 271.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1920. 22. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Maschinenfabrik Burckhardt, Aktiengesellschaft in Basel, mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 254 vom 25. Oktober 1918, Seite 1681), hat in der Generalversammlung vom 26. November 1919 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der früher publizierten Tatsachen getroffen: Die Gesellschaftsfirmen wird abgeändert in Maschinenfabrik Burckhardt Aktiengesellschaft (Société anonyme des Ateliers de Construction Burckhardt) (Società anonima dei stabilimenti di costruzione Burckhardt) (The Burckhardt Engineering Works Limited). Das Gesellschaftskapital ist auf den Betrag von einer Million Franken (Fr. 1.000.000) erhöht worden, eingeteilt in 1000 Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Gesellschaft übernimmt kaufweise von der Firma Gebrüder Jacklin in Basel das von dieser Firma bisher betriebene Fabrikationsgeschäft mit allen vorhandenen und für den Betrieb bestimmten Maschinen, Einrichtungen, Mobilien und Utensilien mit Ausschluss der zum Geschäftsbetrieb gehörenden Liegenschaften, jedoch mit Einschluss aller in Ausführung begriffenen Maschinen und Fahrkate, sowie der Fabrikationsmaterialien, der Geschäftsguthaben und der Kundschaft. Die übrigen im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen werden durch die weiter vorgenommenen Änderungen der Statuten nicht berührt. Aus dem

Verwaltungsrato ist August Burekhardt-Schaub ausgeschieden und dessen Unterschrift als Delegierter des Verwaltungsrates erloschen. Der Verwaltungsrat ist zusammengesetzt wie folgt: Dr. Paul Scherrer, Advokat; Christian Buchmann, Direktor; Emanuel Jäecklin, Maschinenfabrikant; und August Burekhardt-Reutter, Ingenieur, sämtliche von und in Basel.

**Gas- und Wasserinstallationen, Spenglerei usw.** — 22. Januar. Die Firma H. von Rufs, in Basel (S. H. A. B. Nr. 254 vom 11. September 1896, Seite 1046), Gas- und Wasserinstallationen, Spenglerei usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

**22. Januar.** Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerische Leder-Import A. G., in Basel, hat in der Generalversammlung vom 14. Januar 1920 ihre Statuten geändert und dabei folgende Abänderungen der in Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 189 vom 10. August 1918, Seite 1295, und dortige Verweisungen, publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma lautet nunmehr Leder-Import A. G. in Basel (Société anonyme d'importation de cuirs à Bâle) (Società anonima per l'importazione di pellami a Basilea) (Leather import company limited at Basle). Das Aktienkapital ist von zwei Millionen Franken erhöht worden auf drei Millionen Franken (Fr. 3.000.000), eingeteilt in 500 Aktien von je Fr. 1000 und 125 Aktien von je Fr. 20.000. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern: Vizekonsul Friedrich Schwarz-von Spreckelsen, Kaufmann, von und in Basel; Präsident; Gustav Müller, Kaufmann, von Hundwil (Appenzell), wohnhaft in Gebweiler (Elsass), und Dr. Alfred Fischer, Advokat, von und in Basel. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt Friedrich Schwarz, als Präsident des Verwaltungsrates (bisher Delegierter); Ferner hat die Gesellschaft zu Kollektivprokuratragern bestellt: Fritz Nägelin, von Reigoldswil (Basel-Land), wohnhaft in Pratteln (wie bisher); Frau Maria Loverini geb. Ranzini, von Como (Italien), wohnhaft in Basel, und Eugen Schwabacher, von Hofen (Schaffhausen), wohnhaft in Basel, in der Weise, dass die Genannten je zu zweien per procura zu zeichnen befugt sind. Die Unterschrift des bisherigen Prokuristen Gustav Müller ist erloschen. Geschäftslokal: Aeschgraben 31.

**Bauten usw.** — 22. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Buss Aktiengesellschaft in Basel (S. H. A. B. Nr. 133 vom 6. Juni 1919, Seite 975), Übernahme und Ausführung von Bauten und baulichen Anlagen jeder Art, erteilt Kollektivprokura an Adolf Herzog-Probst, Obergeringenieur; Walter Buss-Hofstetter, Ingenieur, beide von und in Basel, und an Ferdinand Wyss-Aelter, Kassier, von Basel, wohnhaft in Reinach (Basel-Land), und zwar in der Weise, dass ein Prokuratragern mit einem der Direktoren oder mit dem bisherigen Prokuristen Gottfried Gloor zur kollektiven Zeichnung namens der Gesellschaft berechtigt ist.

**Wirtschaft.** — 23. Januar. Die Firma Jos. Hofmann, in Basel (S. H. A. B. Nr. 118 vom 26. Mai 1915, Seite 714), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Wirtschaft.** — 23. Januar. Inhaberin der Firma Wwe. Hofmann, in Basel, ist Witwe Anna Maria Hofmann-Leyendecker, von Thalheim (Nassau), wohnhaft in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Hünzingerstrasse 115.

**Herren- und Knabenbekleidung.** — 23. Januar. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma Burger-Kehl & Cie., in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 148 vom 26. Juni 1918, Seite 1036), Herren- und Knabenbekleidung, ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Karl Burger-Kehl nun von Zürich und wohnhaft in Zürich 2.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

**Uhrenbestandteile und verwandte Artikel.** — 1920. 23. Januar. Die Aktiengesellschaft Affenträger, Haas & Plattner A. G. (Affenträger, Haas & Plattner S. A.), in Niederdorf, hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Dezember 1919 ihre Statuten revidiert. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 222 vom 22. September 1917, Seite 1522, und Nr. 234 vom 6. Oktober 1917, Seite 1603, publizierten Tatsachen sind dadurch nicht geändert worden.

**23. Januar.** Die Genossenschaft Allgemeine Krankenkasse Maisprach und Umgebung, in Maisprach (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1915, Seite 105, und Nr. 67 vom 21. März 1919, Seite 467), hat in ihrer Generalversammlung vom 7. Dezember 1919 ihren Vorstand neu bestellt aus: Walter Senn, Pierrist, von Maisprach, als Präsident; Traugott Bussinger, Pierrist, von Ormalingen, als Vizepräsident; Karl Rudin, Pierrist, von Maisprach, als Kassier; Hans Alt, Pierrist, von Maisprach, als Aktuar; Gottlieb Graf, Pierrist, von Maisprach, als Stellvertreter des Aktuars; Emma Schaffner-Eng, Pierristin, von Maisprach, und Anna Graf, Pierristin, von Maisprach, als Beisitzerinnen, sämtliche wohnhaft in Maisprach. Der Präsident oder der Vizepräsident führt kollektiv mit dem Aktuar oder dessen Stellvertreter die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**1920. 22. Januar.** Die Firma Filzfabrik Wil Frid. Müller, Filzfabrikation, in Wil (S. H. A. B. Nr. 252 vom 23. Oktober 1918, Seite 1670), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Filzfabrik A. G.» in Wil.

Unter der Firma Filzfabrik A. G. (Fabrique de feutre S. A.) (Feiffactory Ltd.) besteht mit Sitz in Wil eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat, das von der Firma «Filzfabrik Wil Frid. Müller» bisher betriebene Filzfabrikationsgeschäft weiter zu betreiben. Die Aktiengesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Filzfabrik Wil Frid. Müller», und zwar zum Preise von Fr. 300.000, wofür der Inhaber der Firma «Filzfabrik Wil Frid. Müller», Frid. Müller-Styger, 300 voll liberierte Aktien erhält. Fr. 200.000 sind von dritter Seite gezeichnet und voll einbezahlt. Die Statuten sind am 17. Januar 1920 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt fünfzehntausend Franken (Fr. 500.000), eingeteilt in 500 Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern. Alleiniges Mitglied des Verwaltungsrates ist Fridolin Müller-Styger, Fabrikant, von und in Wil. Für die Gesellschaft führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift der Verwaltungsrat Fridolin Müller Styger. Ferner führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift Dr. Ralph Beziger, von Einsiedeln, in Wil, und der Prokurist Johann Gartenmann, von Bronschhofen, in Wil.

**Möbel, Haushaltsartikel, Massenartikel, Holzhandlung.** — 22. Januar. Paul Kreis, von Neukirch-Egnach, in Goldach, Jakob Werner, von Merisbousen, in Rorschach, und Franz Wehrle, von Muolen, in Lustenau, haben unter der Firma Kreis & Cie. Holzindustrie, in Goldach, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1919 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der «Holzindustrie A. G. Goldach» in Goldach (S. H. A. B. Nr. 245 vom 15. Oktober 1918, Seite 1622), übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Paul Kreis und Jakob Werner; Kommanditär ist Franz Wehrle mit dem Betrage von zwanzigtausend Franken (Fr. 20.000). Zeichnungsberechtigt ist nur der Gesellschafter Paul Kreis. Herstellung und Vertrieb von Möbeln, Haushaltsartikeln, Massenartikeln aller Art, Holzhandlung en gros, Import und Export.

**Ferggerei für Hand- und Schifflware.** — 22. Januar. Wilhelm Hofmann, von Jetzbofen (Württemberg), und Armin Spühler, von Wasterkingen (Zürich), beide in Arbon, haben unter der Firma Hofmann & Spühler, in St. Gallen O, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Dezember 1919 ihren Anfang nahm. Ferggerei für Hand- und Schifflware; Rorschacherstrasse 207.

**Käserei.** — Berichtigung. Die in Nr. 260 vom 6. November 1917, Seite 1756, publizierte Firma «Arnold Ehnöther in Dietfurt, Gde. Bütschwil, heisst richtig: Arnold Ebnöther.

**22. Januar.** Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Zwiirnerer Engler & Co., Fabrikation und Handel von Baumwollgarnen, mit Hauptsitz in Flawil (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1917, Seite 1593), hat ihre in St. Gallen C bestehende Zweigniederlassung aufgehoben. Diese wird dabei im Handelsregister gelöset.

**Generalagenturen.** 22. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Arthur Grüninger & Cie., Generalagenturen, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 211 vom 5. September 1918, Seite 1422), ist infolge Auflösung und Liquidation erloschen.

**Stickerie.** — 22. Januar. Die Firma Schläpfer & Clerc, Stickerie-fabrikation und Export, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1917, Seite 1907), ist infolge Todes des Gesellschafters Adolf Schläpfer und Liquidation des Geschäftes erloschen.

**22. Januar.** Die Genossenschaft für Erstellung und Betrieb eines Schiessplatzes in Altstätten, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 242 vom 10. Juni 1905, Seite 965), hat sich laut Beschluss der Hauptversammlung vom 15. Juli 1919 aufgelöst und wird, nachdem die Liquidation durchgeführt ist, im Handelsregister gelöset.

**22. Januar.** Zwischen den Ebegatten Frederico Maestrani, von Aquila (Tessin), in Zürich 7, Inhaber der Firma Chokolade-Fabrik Rheineck Fredy Maestrani, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 36 vom 12. Februar 1916, Seite 224) und Maria Anna geb. Hürzeler besteht gemäss Ehevertrag vom 11. November 1919 Gütertrennung nach Art. 241 ff. Z. G. B.

**Blumen- und Trauermagazin.** — 16. und 24. Januar. Die Inhaberin der Firma Lina Hefli, Wwe. Hefli-Feurer's Nachfolgerin, Blumen- und Trauermagazin, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 320 vom 23. Dezember 1913, Seite 2252), ändert infolge Vererlichung den Wortlaut der Firma ab in Hagenstein-Hefli, Wwe. Hefli-Feurer's Nachfolgerin. Die Inhaberin ist nun Bürgerin von Töss (Zürich).

**24. Januar.** Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 26, Abs. 2, der Verordnung des Bundesrates über das Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma Carl Schiumpf Metallwarenfabrik, in Buchs, ist Carl Schlumpf, von Wattwil, in Schaan. Fabrikation von Massenartikeln und mechanische Werkstätte; Hauptstrasse.

**Brauerei.** — 24. Januar. Inhaber der Firma Johann Bärlocher-Ebnetter, in Bütschwil, ist Johann Bärlocher, von Thal, in Bütschwil. Brauerei.

**Import, Export; orientalische Zigaretten-Rohstoffe.** — 24. Januar. Inhaber der Firma Rudolf Heuberger, in Rorschach, ist Rudolf Heuberger, von Bözen (Aargau), in Thal. Import und Export en gros, Spezialität in orientalischen Zigaretten-Rohstoffen; Hauptstrasse 65. Die Firma erteilt Prokura an Dr. jur. Walther Heuberger, von Bözen und Brugg, in Goldach.

**24. Januar.** Verband schweiz. Tapezierer- & Möbengeschäfte, Sektion St. Gallen und Umgebung, Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1917, Seite 284). Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident Alhert Eigenmann ausgeschieden. Als neues Vorstandsmitglied und Aktuar wurde gewählt: Robert Heusser, Kaufmann, von Hermetzwil-Pfäffikon (Zürich), in St. Gallen C. Präsident ist der bisherige Aktuar Friedrich Voy, Vizepräsident der bisherige Präsident Jules Wyss. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

**Lagerhaus.** — 24. Januar. Die Natur des Geschäftes des Städtischen Lagerhauses des Kaufmännischen Direktoriums St. Gallen, Unternehmen des im Handelsregister unter der Firma Kaufm. Directorium (Corporation) St. Gallen eingetragenen Vereins mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 276 vom 18. November 1919, Seite 2022), wird wie folgt abgeändert: öffentliches Lagerhaus, Lagerung von Waren aller Art, Transitlagerungen, Vermietung von Lagerräumen, Verwaltung von Warenpots, Spedition, Verzollung, Reexpedition, Mahlanlage mit Handelsabteilung für Futtermittel.

**24. Januar.** Die Aktiengesellschaft Cigarettenfabrik St. Gallen A. G. Marke Topol, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1917, Seite 284), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

**1920. 23. Januar.** Die Viehzuchtgenossenschaft Conters i. O., in Conters i. O. (S. H. A. B. Nr. 247 vom 22. Oktober 1915, Seite 1422), hat sich mit Beschluss vom 19. Juni 1918 aufgelöst. Die Liquidation ist heendigt und die Genossenschaft wird im Handelsregister gestrichen.

**Wäsche, Broderien, Woll- und Trikotagenwaren.** — 23. Januar. Die Firma K. Peham-Rutishauser, Wäsche, Broderien, Woll- und Trikotagenwaren, in Chur (S. H. A. B. Nr. 199 vom 7. August 1913, Seite 1447), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Artikel für sanitäre Anlagen.** — 24. Januar. Inhaber der Firma Alfred Reisser, in Davos Platz, ist Alfred Hermann Reisser, von Stuttgart (Württemberg), wohnhaft in Davos-Platz. Vertretung in Artikeln für sanitäre Anlagen; Promenade Nr. 25. Die Firma erteilt Prokura an Walter Fischer, von Charlottenburg (Preussen), wohnhaft in Davos Platz.

**Quebrachoextrakt, Wolle, Baumwolle, usw. usw.** — 24. Januar. Inhaber der Firma Siegbert Crohn, in Davos-Dorf, ist Siegbert Crohn, von Berlin (Preussen), wohnhaft in Davos-Dorf. Vertretung von «M. Goldschmidt & Cia.» in Buenos Aires für Rohstoffe aus den La Plata-Staaten, wie Quebrachoextrakt, Wolle, Baumwolle, Häute und Pelzfelle sowie Mehl, Fleischkonserven usw. und für Schweizer Industrieerzeugnisse; Villa Wasacha.

**24. Januar.** Unter dem Namen Association Hellénique de Davos, hat sich mit Sitz in Davos ein Verein gebildet. Derselbe bezweckt: a) die Unterstützung kranker und notleidender Griechen in Davos; b) die Gründung eines Sanatoriums oder Pension, wo kranke Griechen zu bescheidenen Preisen Verpflegung finden können; c) die Gründung einer Bibliothek mit Werken von griechischen und andern Schriftstellern; d) die Förderung des sozialen Lebens zwischen den griechischen Landsleuten. Die Statuten datieren vom 15. November 1919. Der Eintritt in den Verein sowie der Austritt aus demselben kann zu jeder Zeit nachgesucht und vom Vorstande bewilligt werden. Jedes Mitglied ist verpflichtet, einen Monatsbeitrag von mindestens Fr. 2 zu entrichten. Mitglieder, die während sechs Monaten den Monatsbeitrag nicht bezahlt haben oder deren Lebensführung nicht als einwandfrei angesehen werden kann, können durch Beschluss der Generalversammlung aus dem Verein ausgeschlossen werden. Ausgetretene und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: die Gene-

ralversammlung und der Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident. Als Präsident ist Stylianos Palibinis, Rechtsanwalt, von Athen (Griechenland); als Vizepräsident ist Georg's Amradakis, Student, von Shebin-el-Qanater (Griechenland), beide wohnhaft in Davos, bezeichnet worden.

### Aargau — Argovio — Argovia

#### Bezirk Brugg

1920. 20. Januar. Schweizerische Exportgesellschaft für Emmenthalerkäse, Aktiengesellschaft, in Brugg (S. H. A. B. 1919, Seite 1547). Die französische Firmenbezeichnung lautet gemäss Statutenrevision vom 27. Januar 1912 Société anonyme suisse pour l'exportation du fromage de Gruyère (Emmenthal). In der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Dezember 1919 wurden die Statuten in §§ 4 und 5 revidiert. Gegenüber den bisher publizierten Bestimmungen sind als Änderungen zu konstatieren: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 5,000,000. Es ist eingeteilt in 10,000 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die Aktien zerfallen in zwei Serien (A. und B.) von je 2,5 Millionen Franken. Sämtliche 10,000 Aktien, 5000 Stück der Serie A. und 5000 Stück der Serie B. sind beigegeben. Zurzeit sind die 5000 Aktien der Serie A. mit 50 %, diejenigen der Serie B. voll einbezahlt. Auf das Grundkapital von 5 Millionen Franken sind demnach Fr. 3,750,000 einbezahlt.

#### Bezirk Lenzburg

23. Januar. Die Landw. Genossenschaft Ammerswil, in Ammerswil (S. H. A. B. 1915, Seite 1223), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Johann Wernli, Landwirt, von Thalheim (neu), Vizepräsident ist Jakob Rohr, Landwirt, von Hunzenschwil (neu); Aktuar ist Hans Felber, Lehrer, von Ammerswil (neu), alle in Ammerswil. Die Unterschriften des Jakob Humbel, bisheriger Präsident, des Hermann Gehrig, bisheriger Vizepräsident, und des Ernst Steiner, bisheriger Aktuar, sind erloschen.

#### Bezirk Muri

23. Januar. Die Wasserversorgung Buttwil, Genossenschaft, in Buttwil (S. H. A. B. 1916, Seite 704), hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

#### Bezirk Rheinfelden

23. Januar. Der Verein unter der Firma Bau- & Garantie-Verein der römisch-katholischen Kirche in Wallbach, in Wallbach (S. H. A. B. 1917, Seite 187), hat an Stelle von August Probst zum Präsidenten gewählt: Josef Kaufmann, Landwirt und Zimmermeister, von und in Wallbach, und an Stelle von Franz Stöhr zum Aktuar: August Gersbach, Landwirt, von und in Wallbach. Die Unterschriften von August Probst, bisheriger Präsident, und von Franz Stöhr, bisheriger Aktuar, sind erloschen.

#### Bezirk Zofingen

24. Januar. Automobil-Gesellschaft Aarburg-Zofingen-Brittnau, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. 1907, Seite 1734). Der Verwaltungsrat ist bestellt wie folgt: Präsident ist Hermann Suter, Verwalter, von Oberefelden, in Zofingen; Vizepräsident ist Josef Arnold, Kaufmann, von Richenthal, in Zofingen; Kassier ist Wilhelm Rüegger, Fabrikant, von und in Zofingen; Aktuar ist Otto Tschamper, Notar, von und in Strengelbach; weitere Mitglieder sind: Adolf Brändli, Notar, von Reitnau, in Oftringen; Adolf Zimmerli, Fabrikant, von und in Aarburg; Jakob Weber, Negoziant, von und in Vordemwald, und Adolf Moor, Fabrikant, von und in Strengelbach. Kollektiv zu zweien führen die Unterschrift Hermann Suter und Wilhelm Rüegger. Die Unterschriften von Jakob Künzli und Jakob Würler-Wächter sind somit erloschen.

Tabak- und Zigarrenfabrik. — 24. Januar. Die Firma Merz-Lotz, Tabak- und Zigarrenfabrikation, in Aarburg (S. H. A. B. 1883, Seite 409), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. Januar. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Zofingen, in Zofingen (S. H. A. B. 1919, Seite 1731), erteilt gestützt auf § 9, Abs. 3, ihrer Statuten das Recht der vollen Einzelunterschrift ihrem Verwalter Friedrich Wyss, von Rohrbach (Bern), in Zofingen.

### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1920. 22. Januar. Schweizerische Bodenkredit-Anstalt (Crédit Foncier Suisse), in Zürich, mit Zweigniederlassung in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 62 vom 16. März 1914, Seite 443). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat für die Zweigniederlassung als Direktor gewählt: Hermann Felix, Bankverwalter, von Braunau, in Wald (Kt. Zürich), ab 1. Februar 1920 in Frauenfeld, und als Vizepräsident: Eugen Debrunner, von und in Frauenfeld. Die Genannten führen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Zweigniederlassung durch kollektive Zeichnung mit einem andern Unterschriftsberechtigten derselben. Die Procura des Eugen Debrunner ist daher erloschen.

22. Januar. Die Bauten- & Grundstücksgenossenschaft (Immobiliengenesellschaft Zürich), in Zürich, mit Zweigniederlassung in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1919, Seite 178, und Verweisung), hat als weiteres Mitglied des Vorstandes gewählt: Hermann Felix, Direktor der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt in Frauenfeld, von Braunau, in Wald (Kt. Zürich), ab 1. Februar 1920 in Frauenfeld, und denselben ermächtigt, kollektiv mit einem andern Unterschriftsberechtigten für die Genossenschaft zu zeichnen.

Automaten-Schifflickerei. — 22. Januar. Unter der Firma Jos. & Alb. Weibel, in Karlshub, Gde. Tägernschen, haben Josef und Albert Weibel, beide von Eich, und in Karlshub, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1919 begonnen hat. Automaten-Schifflickerei.

Sägerei und Holzhandlung. — 22. Januar. Inhaber der Firma Alfred Hurni, in Fischingen, ist Alfred Hurni, von Fräscheles (Kt. Freiburg), in Fischingen. Sägerei und Holzhandlung.

Bäckerei und Wirtschaft. — 22. Januar. Die Firma Friedrich Thum, Bäckerei und Wirtschaft, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1917, Seite 1838, und Verweisung), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. Januar. Lebensmittelverein Arbon, in Arbon. Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 20. September 1919 die Artikel 15 und 20 ihrer Statuten revidiert, wobei indess die im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 251 vom 3. Oktober 1913, Seite 1778, und Verweisung, Nr. 278 vom 27. November 1915, Seite 1838, und Nr. 283 vom 3. Dezember 1917, Seite 1894, publizierten Bestimmungen eine Änderung nicht erfahren haben. Jakob Jung, dessen Unterschrift erloschen ist, und Jakob Zigerlig sind ausgetreten; in den Vorstand sind gewählt worden: als Vizepräsident: Georg Kugler, Privatier, von Neukirch-Egnach, und als Beisitzer: August Hubschneider, Kutscher, von und beide in Arbon. Als nunmehriger Präsident wurde ernannt: Kaspar Glinz, Verwalter, von St. Gallen, in Arbon, bisher Vizepräsident. Die Unterschrift des Otto Imholz ist infolge Todes erloschen; die Stelle des Verwalters ist unbesetzt. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

Wirtschaft und Metzgerei. — 23. Januar. Die Firma Alfred Wehrli, Wirtschaft und Metzgerei zum Ochsen, in Islikon (S. H. A. B. Nr. 478

vom 20. Dezember 1904, Seite 1909), ist infolge Abtretung der Metzgerei und dahingehenden Verzehrs des Inhabers erloschen.

Metzgerei und Viehhandel. — 23. Januar. Inhaber der Firma Alfred Wehrli, in Islikon, ist Alfred Wehrli, Sohn, von Libensberg (Kt. Zürich), in Islikon. Metzgerei und Viehhandel. Zum Ochsen.

Spezereien, italienische Produkte, Wein, Jung- und Schlachtgeflogen. — 23. Januar. Inhaber der Firma Lorenzo Mastai, in Bischofszell, ist Lorenzo Mastai, von und in Bischofszell. Spezereien, Handel mit italienischen Produkten, Weine, Jung- und Schlachtgeflogen.

Elektrische Anlagen und Automobile. — 24. Januar. Inhaber der Firma Jacques Kern, in Kurzrickenbach, ist Jacques Kern, von Zürich, in Kurzrickenbach. Elektrische Anlagen und Automobile.

Import verschiedener Waren, Export von Lebensmitteln, Kommission. — 24. Januar. Unter der Firma Ernst Raggenbass & Cie., in Kreuzlingen, haben Ernst Raggenbass, von Roggwil, in Kreuzlingen, Albert Osterwalder und Ernst Osterwalder, beide von und in Konstanz (Baden), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1919 begonnen hat. Import verschiedener Waren, Export von Lebensmitteln, Kommissionsgeschäft.

Metallwaren, Zitronenschnitzpressen. — 24. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Hasgall, Fabrikation von Metallwaren, Zitronenschnitzpressen, in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 182 vom 1. August 1914, Seite 1335), hat sich aufgelöst infolge Uebergang des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Moritz Hasgall & Söhne, vormals Moritz Hasgall». Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

Gravier- und Prägeanstalt, kunstgewerbliche Werkstätten. — 24. Januar. Die Firma Moritz Hasgall, Graveur, in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 21 vom 23. Januar 1896, Seite 83), ist infolge Uebergang des Geschäftes an nachfolgende Firma erloschen.

Unter der Firma Moritz Hasgall & Söhne, vormals Moritz Hasgall, in Diessenhofen, haben Moritz Hasgall, senior, und die Söhne Abraham und Leopold Hasgall, alle von und in Gailingen (Baden), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1920 ihren Anfang nehmen wird und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Moritz Hasgall, Graveur», übernimmt. Gravier- und Prägeanstalt, kunstgewerbliche Werkstätte.

Viehhandel. — 24. Januar. Inhaber der Firma Georg Scherrer-Kistner, in Frauenfeld, ist Georg Scherrer-Kistner, von Mosnang (Kt. St. Gallen), in Frauenfeld. Viehhandel.

24. Januar. Schuhfabrik Frauenfeld, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1918, Seite 54). Der Direktor der Aktiengesellschaft ist nunmehr in Frauenfeld wohnhaft.

Milchhandel. — 24. Januar. Die Firma H. Müller, Milchhandel, in Frauenfeld-Aumühle (S. H. A. B. Nr. 243 vom 16. Oktober 1916, Seite 1578), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

### Tessin — Tessin — Ticino

#### Ufficio di Bellinzona

1920. 23 gennaio. La Società anonima Società del Teatro, in Bellinzona (F. u. s. di c. 12 gennaio 1917, n° 9, pag. 62), notifica che attuale presidente della società, in sostituzione del arch. Ettore Rusconi, dimissionario, è stato nominato Giovanni Odoni, fu Andrea, di ed in Bellinzona, esercente.

### Waadt — Vaud — Vaud

#### Bureau d'Avenches

Pièces détachées de mécanique. — 1920. 16 janvier. En suite du décès de l'associé Max von Gunten, à Faoug, la société en nom collectif «Max von Gunten et Cie», à Avenches (F. o. s. du c. 1917, page 468, et 1918, page 455), est dissoute. Sa liquidation sera opérée sous la raison Max von Gunten & Cie en liquidation, à Avenches, par les soins de Gustave Spinner, fils d'Edouard, de Liestal, comptable, à Faoug.

Epicierie, mercerie, étoffes, charcuterie, etc. etc. — 20 janvier. Le chef de la maison Maurice Kiehl-Jaques, à Faoug, est Max-Maurice Kiehl allié Jaques, fils d'Auguste, de la Coudre (Neuchâtel), négociant, domicilié à Faoug. Epicierie, mercerie, étoffes, charcuterie, quincaillerie, fers, cigares et tabacs.

#### Bureau de Lausanne

Chemiserie. — Rectification. L'inscription de la société en nom collectif S. Marx et Cie, à Lausanne, parue dans la Feuille officielle suisse du commerce du 8 janvier 1920, n° 7, page 41, est rectifiée que l'un des associés s'appelle «Berthold» Marx, et non Berthoud Marx.

Confections et lainages. — 21 janvier. La raison Rosa Challet, confections et lainages, à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 juillet 1903), est radiée suite de cessation de commerce.

Fonderie. — 21 janvier. La raison L. Perret, fonderie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 octobre 1911), est radiée suite de remise d'industrie.

Paul, fils de Jean Perret, d'Essertines sur Yverdon, et Alphonse, fils de Joseph Chancrin, d'Ennetbaden (Argovie), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale Perret et Chancrin, une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne, et qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1920. Elle a repris l'actif et le passif de la maison «L. Perret», radiée. La société ne sera valablement engagée vis-à-vis des tiers que par la signature collective des deux associés. Fonderie. Bureau et atelier: Béthusy 3.

Hôtel. — 21 janvier. La raison Ernest Fausch, exploitation de l'Hôtel Métropole, à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 mars 1918), est radiée suite de cessation de commerce.

Métaux et chiffons. — 21 janvier. La raison Suzanne Dissard, métaux et chiffons, à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 mars 1919), est radiée suite de remise de commerce.

Chiffons, fers et métaux. — 21 janvier. Le chef de la maison Joseph Rouyet, à Lausanne, est Joseph Rouyet, de Carouge (Genève), domicilié à Lausanne. Chiffons, fers et métaux. Gare du Flon.

#### Bureau de Morges

22 janvier. Dans son assemblée générale du 27 novembre 1919, le Syndicat d'élevage de Vuillierens, société coopérative, dont le siège est à Vuillierens (F. o. s. du c. du 11 juin 1912, n° 146, page 1051), a procédé à la modification de l'article 17 a) de ses statuts, en ce sens que la direction se compose de trois membres, savoir: d'un président, d'un vice-président-caissier et d'un secrétaire, lequel tient aussi le registre d'élevage. Les faits antérieurement publiés n'ont pas subi d'autre modification. La direction nommée par l'assemblée générale du 25 janvier 1919 a été confirmée par la présente assemblée du 27 novembre 1919. Elle se compose de: Adrien Demont, président; Charles Demont, caissier, et Edouard Demont, secrétaire, tous de Vuillierens, y domiciliés, agriculteurs. Alfred Henry, Emile Demont, Adrien Cretegnny, Armand Demont et Adrien Bourgeois ont cessé de faire partie de la direction.

22 janvier. Dans son assemblée générale du 17 décembre 1919, le Syndicat agricole de Morges, société coopérative, dont le siège est à Morges

(F. o. s. du c. du 5 février 1917, n° 29, page 203), a procédé au renouvellement de son comité, et a nommé: président: Rodolphe Panchaud, de Vaux, y domicilié, agriculteur (déjà inscrit comme membre sans fonction spéciale), et membres sans fonctions spéciales: Elisée Pelichet, de Vuilliers, domicilié à Denens; Alexis Mermod, de Poliez-le-Grand, domicilié à Echichens; Arnold Henry, de Vuilliers, y domicilié; Justin André, de Yens, domicilié à Chigny, et Henri Stuldmann, de Bussy-sur-Morges, domicilié à Vaux, tous agriculteurs. Louis Daccord, André Gonet, Fernand Bujard, Alexis Nicole et Gustave Martin, démissionnaires, ont cessé de faire partie de ce comité.

Bureau de Nyon

Hôtel. — 23 janvier. La société en nom collectif P. Delanne et fils, dont le siège est à Nyon, exploitation de l'Hôtel du Jura (F. o. s. du c. du 26 juillet 1919, page 1499), est dissoute et radiée ensuite de remise de commerce; la liquidation étant effectuée.

Bureau d'Orbe

23 janvier. La Société Anonyme des Carburés du Day, à Vallorbe (F. o. s. du c. n° 267 du 15 novembre 1915, page 1531, n° 194 du 19 avril 1916, page 121, n° 179 du 30 juillet 1918, page 1240), a composé son conseil d'administration comme suit: Henri Jaquet, de Vallorbe et y domicilié, négociant; Charles Koellreuter, de St-Gall, domicilié à Lausanne, ingénieur; Adrien Gindrat, de Tramelan-Dessus, domicilié à Lausanne, expert-comptable; tous administrateurs déjà inscrits; Léon Delacoste, de Sion, domicilié à Lausanne, ingénieur, ce dernier nouvel administrateur. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Les signatures suivantes sont radiées: l'administrateur: John B. Metzler, de Niederbüren (St-Gall), domicilié à Zurich; négociant; l'administrateur-délégué: Louis Grobéty, de Genève et Vallorbe, domicilié à Lausanne, constructeur; le secrétaire: Paul Buisson, de Genève, domicilié à Lausanne, employé-secrétaire.

Bureau de Vevey

Papeterie-bazar. — 21 janvier. Le chef de la raison Emile Delaye, à Montreux-le Châtelard, est Emile-Félicien, fils de feu Martin-Célestin Delaye, d'origine française, domicilié à Montreux. Papeterie-bazar, Grand'Rue, n° 52.

Matières premières pour la fabrication des vernis et couleurs, etc. — 22 janvier. Le chef de la raison Théodore Lechner, à Clarens-le Châtelard, est Jean-Théodore, fils d'Ernest Lechner, de Stampa (Grisons), domicilié à Clarens. Matières premières pour la fabrication des vernis et des couleurs, importation, exportation et commission. Bureau: Les Cottages de Mont Gibert 4.

Entreprise de bâtiments et travaux publics. — 22 janvier. La société en nom collectif Zuretti frères, à la Tour-de-Peilz, entreprise de bâtiments et de travaux publics (F. o. s. du c. du 21 juillet 1905, n° 301, page 1201), est dissoute. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Pierre Zuretti», au dit lieu.

Le chef de la raison Pierre Zuretti, à la Tour-de-Peilz, est Pierre, fils de Jean Zuretti, de Casalzuigno (Côme, Italie), domicilié à la Tour-de-Peilz. Entreprise de bâtiments et de travaux publics; Avenue de Tramézan. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Zuretti frères», radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Fonderie de fer. — 1920. 22 janvier. Le chef de la maison Eugène Roubaud, à Genève, est Eugène Roubaud, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Fonderie de fer. Rue du Vuache, 17.

Boulangerie. — 22 janvier. La raison Jean Lavorel, boulangerie, à Carouge (F. o. s. du c. du 7 septembre 1883, page 904), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Crins et crépins. — 22 janvier. La procuration individuelle conférée à Hermann Hirschi, fils, par la maison J. Hirschi, commerce de crins et crépins, à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1918, page 456), est éteinte.

22 janvier. La Société Immobilière rue du Vieux Collège G., société anonyme établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 15 février 1916, page 235), a, dans son assemblée du 9 janvier 1920, nommé Francis-John Grasset, entrepreneur, de Genève, au Petit-Saconnex, membre de son conseil d'administration, en remplacement de Louis Grasset, décédé, lequel est radié.

22 janvier. La Société Immobilière Rue du Vieux Collège H., société anonyme établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 15 février 1916, page 235), a, dans son assemblée du 3 janvier 1920, nommé Francis-John Grasset, entrepreneur, de Genève, au Petit-Saconnex, membre de son conseil d'administration, en remplacement de Louis Grasset, décédé, lequel est radié.

22 janvier. La Société Immobilière Rue de Rive A., société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 22 juillet 1919, page 1295), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 3 janvier 1920, modifié ses statuts en ce sens que le nombre des administrateurs sera de 1 à 5 (au lieu de 1 à 3). L'assemblée a en outre nommé deux nouveaux administrateurs, en les personnes de Marc Camoletti, architecte, de Cartigny, à Genève, et de Francis-John Grasset, entrepreneur, de Genève, au Petit-Saconnex.

22 janvier. La Société Immobilière de la Rue de Rive C., société anonyme établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 15 février 1916, page 235), a, dans son assemblée du 3 janvier 1920, nommé Francis-John Grasset, entrepreneur, de Genève, au Petit-Saconnex, membre de son conseil d'administration, en remplacement de Louis Grasset, décédé, lequel est radié.

22 janvier. Aux termes de procès-verbal reçu par M<sup>e</sup> Alexandre de Saugy, notaire, à Genève, le 9 janvier 1920, la société anonyme dite Chantiers de Constructions navales du Léman, et Ancien Chantier Naval Mégevet, dont le siège est à Corsier (F. o. s. du c. du 9 septembre 1919, page 1585), a nommé Albert Griot, entrepreneur, d'Hermanne, domicilié à Vésénaz, seul administrateur. L'administrateur Robert Coutant, démissionnaire, est radié.

Bois. — 22 janvier. Inscription d'office ensuite de décision de l'autorité cantonale de surveillance du 9 janvier 1920, en vertu de l'art. 26, alinéas 4 et 6, du règlement sur le registre du commerce:

La maison Grobéty, bureau de construction, à Lausanne (inscrite au registre du commerce de Lausanne le 27 septembre 1915), dont le titulaire est Louis Grobéty, de Vallorbe (Vaud) et du Petit-Saconnex (Genève), domicilié à Pully (Vaud), exploite aux Acacias (Carouge), une succursale, sous la même raison. Scierie mécanique. Locaux: 8, rue des Caroubiers.

Articles pour distillateurs, etc. — 23 janvier. La raison J. Baumann, commerce d'articles spéciaux pour distillateurs, confiseurs et droguistes, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 20 avril 1912, page 702), est radiée ensuite de remise de commerce.

Charpente et menuiserie. — 23 janvier. La raison C<sup>ie</sup> Frapolin, entreprises de charpentes et menuiserie, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 27 janvier 1898, page 97), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Articles pour distillateurs, etc. — 23 janvier. Le chef de la maison Alexis Baud, aux Eaux-Vives, est Alexis-Charles Baud, de Chêne-Bougeries, domicilié à Chêne-Bourg. Commerce d'articles spéciaux pour distillateurs, confiseurs, droguistes et parfumeurs. 14, rue Coutau.

Vêtements. — 23 janvier. Burger-Kehl et C<sup>o</sup>, commerce de vêtements pour hommes et enfants, ayant son siège principal à Zurich, et diverses succursales en Suisse, dont une à Genève (F. o. s. du c. du 27 juin 1918, page 1044). L'associé gérant indéfiniment responsable Carl Burger est de Zurich, domicilié à Zurich 2.

Minoterie. — 23 janvier. La procuration conférée à Ernest Rochet, par la maison Paul Convert, minoterie, à St-Jean (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 21 juin 1915, page 867), est éteinte. Par contre, la maison confère procuration à John Chaponnière, de Genève, domicilié à Conches.

Epicèrie-droguerie. — 23 janvier. Le chef de la maison Octave Clerc, au Petit-Saconnex, est Octave-Alexis Clerc, de nationalité française, domicilié au Petit-Saconnex. Commerce d'épicèrie-droguerie. 42, rue de St-Jean.

23 janvier. Usine de Décolletage S. A. Châtelaine près Genève, ayant son siège à Châtelaine (Vernier) (F. o. s. du c. du 17 juin 1919, page 1047). Les administrateurs Marcel Guinand et Jacques Auberson, démissionnaires, sont radiés.

Gestion de fortunes, etc. — 23 janvier. Sous la raison sociale Chauvet & Cie, il s'est constitué, avec siège à Genève, une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1920, et a repris la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société «Chauvet, Haim et C<sup>o</sup>», à Genève (F. o. s. du c. du 15 avril 1919, page 647). Henri Chauvet, de Genève, domicilié à Baulieu (Petit-Saconnex), et Jacques Chauvet, de Genève, domicilié à Genève, sont associés gérants indéfiniment responsables. Les associés commanditaires sont: Jean-Conrad Haim, banquier, de Genève, y domicilié, pour une somme de fr. 50,000; Mademoiselle Louise Chauvet, rentière, de Genève, domiciliée à Baulieu, pour une somme de fr. 50,000; Mademoiselle Amélie Chauvet, rentière, de Genève, domiciliée à Baulieu, pour une somme de fr. 50,000; Madame Isabelle Chauvet, veuve de Charles Patry, rentière, de Genève, domiciliée à Cartigny, pour une somme de fr. 50,000; Madame Anne Chauvet, épouse de Théodore Aubert, sans profession, de Genève, domiciliée à Plainpalais, pour une somme de fr. 30,000; Maurice Chauvet, architecte, de Genève, domicilié à Paris, pour une somme de fr. 20,000, et Marc Chauvet, banquier, de Genève, domicilié à New-York, pour une somme de fr. 50,000. La maison a donné procuration personnelle et distincte à Jean-Conrad Haim, associé commanditaire sus-désigné, et à Charles Paillard, de Sainte-Croix (Vaud), domicilié à Genève. Gestion de fortunes et toutes branches qui s'y rattachent. Bureaux: rue de Hollande, n° 10.

23 janvier. La Société pour le Commerce avec l'Orient, société coopérative établie à Genève (F. o. s. du c. du 29 octobre 1919, page 1900), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 12 janvier 1920, renouvelé son comité d'administration comme suit: Joseph Frey, François Naly, Emile Oesch (tous trois déjà inscrits); Fritz Wagner, négociant, de Genève, y domicilié, et Jean Ueltschi, éleveur et exportateur, de Oberwil (Berne), à Boltigen (Berne). En outre, Albert Wuarin, ancien membre du comité, est radié.

Bois et gros. — 23 janvier. Le chef de la maison Auguste Perrenoud, à Plainpalais, est Alexis-Auguste Perrenoud, de Chêne-Bourg, domicilié à Plainpalais. Commerce et commission de bois en gros. 12, rue des Allobroges.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichung — Radiation — Cancellazione

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1920. 24. Januar. Marie Gerber geb. Joss, geb. 24. August 1866, Neoziantin, von Oberlangenegg, Stalden 13, Bern (S. H. A. B. vom 9. Juli 1895, Seite 741), wird infolge Wegzuges von Amtes wegen gelöscht.

Güterregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Genf — Genève — Ginevra

1920. 19 janvier. Les époux Georges-Emile Pellaton, herboriste, à Genève (chef de la maison «Georges Pellaton», à Genève), et Catherine née Robbi, ont adopté, suivant contrat de mariage du 5 janvier 1920, le régime de la séparation de biens (C. c. art. 241 et ss.).

Eidg. Amt für geistiges Bigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Januar 1920

Première quinzaine de janvier 1920 — Prima quindicina di gennaio 1920

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

81140—81169

- N° 31140. 5 janvier 1920, 8 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Cuillers en bois sculpté et en aluminium. — Et. Geinoz, Neirivue (Suisse).
N° 31141. 5 janvier 1920, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Goupille de raquette. — Auguste Tissot, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
Nr. 31142. 6. Januar 1920, 9 Uhr a. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Holz-sprossen für wasserdichte Eternit-Dachabdeckung; Zylinderbohrsäge für Holz. — Kienast & Hammerer, Zürich (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers «Heinr. Kienast», Zürich.
Nr. 31143. 6. Januar 1920, 5 1/2 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Kasten für zahnärztliche Zwecke. — Gebr. de Trey, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blüm & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 13. Mai 1919.»
Nr. 31144. 7. Januar 1920, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Reklame-säulen. — Graphische Werksstätten Gebr. Fretz A. G., Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
Nr. 31145. 8. Januar 1920, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1914 Muster. — Stickereien. — Hlé frères & C°, St. Gallen (Schweiz).
Nr. 31146. 9. Januar 1920, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Fütterungs-apparat. — Jacques Müller, Schaffhausen (Schweiz).
Nr. 31147. 9. Januar 1920, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 977 Muster. — Sticke-reien. — C. Forster-Willi & C°, St. Gallen (Schweiz).
N° 31148. 10 janvier 1920, 12 h. m. — Ouvert. — 2 modèles. — Etais de montres en forme de portefeuille. — Charles Cochat, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

- Nr. 31149. 10. Januar 1920, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schüttsteine. — **Johann Carnier**, Heerbrugg (Schweiz). Vertreter: **Stauder-Berchtold** St. Gallen.
- Nr. 31150. 8. Januar 1920, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Etikette. — **L. A. Silk**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 31151. 14. Januar 1920, 4 1/2 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Aktenschränke. — **Adolf Käser**, Bern (Schweiz).
- Nr. 31152. 14. Januar 1920, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Hebevorrichtung. — **Carl Schobloch**, Rorschach (Schweiz).
- Nr. 31153. 14. Januar 1920, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kordelführung für Näh- und Stickmaschinen. — **Brütsch & Co.**, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: **Stauder-Berchtold**, St. Gallen.
- Nr. 31154. 14. Januar 1920, 8 1/2 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Etui für Rauch- und Friseurzwecke. — **Oskar Zurkirchen**, Visp (Schweiz). Vertreter: **S. Volz**, Zürich.
- Nr. 31155. 13. Januar 1920, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 444 Muster. — Stickeren. — **Tobler, Rohner & Co.** Rheineck (Schweiz).
- Nr. 31156. 15. Januar 1920, 10 1/2 h. a. — Ouvert. — 5 modèles. — Pendulettes. — **Les Fils de Robert Gygax**, St. Imier (Suisse).
- Nr. 31157. 15. Januar 1920, 10 1/2 h. a. — Offen. — 1 Modell. — Schiefertafel. — **Erich Bohm**, Ostermündigen (Schweiz).
- Nr. 31158. 15. Januar 1920, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2510 Muster. — Sückeren. — **Alder, Sohn & Co.**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 31159. 15. Januar 1920, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 172 Muster. — Stickeren. — **S. & A. Stern**, St. Gallen (Schweiz).

## II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

### Reproductions de modèles pour montres

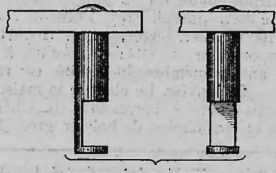
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

- N° 31141. 5 janvier 1920, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Goupille de raquette. — **Auguste Tissot**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: **W. Koelliker**, Bienne.

N° 1.



## III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 31006. 10. November 1919, 7 Uhr p. — Offen. — 39 Modelle. — Kinderspielwaren. — **David Trauffer**, Niederbipp (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 26. Dezember 1919, zugunsten von **Fassbind-Müller**, Niederbipp (Schweiz); registriert den 15. Januar 1920.

### Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 17694. 31. Januar 1910, 8 Uhr p. — (III. Periode 1920/1925). — 1 Modell. — Reinigungsvorrichtung für Rechen, Schwadenwender und dergl. — **William Edward Martin**, Stamford (Grossbritannien). Vertreter: **H. Kirchofer** vormals **Bourry-Séquin & Co.**, Zürich; registriert den 7. Januar 1920.
- Nr. 17753. 16 février 1910, 8 h. p. — (III<sup>e</sup> période 1920/1925). — 1 modèle. — Emballage (de chocolat). — **Peter, Cailler, Kohler, Chocolats suisses, S. A.**, Vevey (Suisse). Mandataire: **E. Imer-Schneider**, Genève; enregistrement du 17 janvier 1920.
- Nr. 25135. 26. Januar 1915, 7 1/2 Uhr p. — (II. Periode 1920/1925). — 2 Modelle. — Schutzkappen für Telegraphen- und Telefonstangen. — **Oskar Straub**, Zug (Schweiz). Vertreter: **H. Kirchofer** vormals **Bourry-Séquin & Co.**, Zürich; registriert den 8. Januar 1920.
- Nr. 25186. 4. Februar 1915, 7 Uhr p. — (II. Periode 1920/1925). — 1 Muster. — Spiegelrahmen mit Reklamen. — **Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz); registriert den 10. Januar 1920.
- Nr. 25236. — 17. Februar 1915, 8 Uhr p. — (II. Periode 1920/1925). — 1 Muster. — Suppenwürze-Plakat. — **Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz); registriert den 10. Januar 1920.
- Nr. 25504. 22. April 1915, 7 Uhr p. — (II. Periode 1920/1925). — 47 Muster. — Suppenwürfelketten. — **Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz); registriert den 10. Januar 1920.
- Nr. 25666. 9. Juni 1915, 6 Uhr p. — (II. Periode 1920/1925). — 6 Muster. — Reklameplakate. — **Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz); registriert den 10. Januar 1920.
- Nr. 25695. 17. Juni 1915, 8 Uhr p. — (II. Periode 1920/1925). — 1 Muster. — Reklameplakat. — **Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz); registriert den 10. Januar 1920.
- Nr. 25770. 14. Juli 1915, 9 Uhr a. — (II. Periode 1920/1925). — 1 Muster. — Bouillonwürfelbüchsen. — **Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz); registriert den 10. Januar 1920.
- Nr. 25775. 15. Juli 1915, 11 Uhr a. — (II. Periode 1920/1925). — 3 Muster. — Reklame-Transparente. — **Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz); registriert den 10. Januar 1920.
- Nr. 25839. 28. Juli 1915, 8 Uhr p. — (II. Periode 1920/1925). — 2 Muster. — Bouillonwürfelbüchsen. — **Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz); registriert den 10. Januar 1920.
- Nr. 26351. 11. Dezember 1915, 3 Uhr p. — (II. Periode 1920/1925). — 12 Muster. — Büchsenumhüllungen, Büchsenetiketten, Bouillonwürfelbanderolen und Gemüsetüten. — **Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz); registriert den 10. Januar 1920.
- Nr. 26373. 17. Dezember 1915, 5 Uhr p. — (II. Periode 1920/1925). — 2 Muster. — Reklametransparente. — **Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz); registriert den 10. Januar 1920.
- Nr. 26515. 3 febbraio 1916, ore 8 a. — (II<sup>a</sup> periodo 1921/1926). — 1 modello. — Banco di scuola. — **Abelardo Giamboni**, Magliaso (Svizzera); registrato il 13 gennaio 1920.

Neuer Vertreter — Nouveau mandataire — Nuovo mandatario

- Nr. 28914. **Ernst Hablützel**, Kreuzlingen.

### Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 11588. 20. Dezember 1904. — 297 Muster. — Stickeren. (Infolge Verzichts erloschen mit dem 19. Dezember 1914.)
- Nr. 11620. 31. Dezember 1904. — 1 Muster. — **Brissagokistchen**. (Infolge Verzichts erloschen mit dem 30. Dezember 1914.)
- Nr. 11621. 31. Dezember 1904. — 600 Muster. — Stickeren. (Infolge Verzichts erloschen mit dem 30. Dezember 1914.)
- Nr. 11641. 7. Januar 1905. — 1 Modell. — **Kinder-Saugflasche**.
- Nr. 11643. 7 janvier 1905. — 1 modèle. — **Mouvement de montre**.
- Nr. 11651. 9 janvier 1905. — 1 modèle. — **Pendant de montres de toutes grandeurs**.

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 45910. — 14. Januar 1920, 8 Uhr.

**Schweizer Getränke A. G. (Société suisse de boissons S. A.)**,  
Fabrikation und Handel,  
Männedorf (Schweiz).

Alkoholfreie Getränke aller Art, z. B. Limonaden und Sirupe.

„CHAMPAGNETTE“

Nr. 45911. — 14. Januar 1920, 8 Uhr.

**Schweizer Getränke A. G. (Société suisse de boissons S. A.)**,  
Fabrikation und Handel,  
Männedorf (Schweiz).

Getränke z. B. Limonaden und Sirupe.

„ONALCOOL“

Nr. 45912. — 14 janvier 1920, 8 h.

**Eberhard et Cie.**, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et emballages.

ODEIPE WATCH

Nr. 45913. — 14 janvier 1920, 8 h.

**Ch. Bonaccio ph<sup>re</sup>**, fabrication,  
Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques.



(Renouvellement du n° 11308).

Nr. 45914. — 14. Januar 1920, 10 Uhr.

**Adolf Broder**, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Chemisch-technische Präparate, Fett-, Oel- und Wachsprodukte, Bodenwische, feste und flüssige, gelbe und weisse; Schuh-Crèmes, Lack, Spritzwachs und Streupulver; Schmirgel- und Poliermasse, u. dgl., sowie Dosen und Schachteln zur Aufbewahrung derselben, Drucksachen und Reklamematerial aller Art.

Splendor

Nr. 45915. — 14. Januar 1920, 10 Uhr.

„**Therma**“ Fabrik für elektrische Heizung **A.-G. vormals S. Blumer**,  
Fabrikation und Handel,  
Schwanden (Glarus, Schweiz).

Elektrische Heiz- und Kochapparate, sowie alle übrigen Maschinen und Apparate zur Umsetzung elektrischer Energie in Wärme.



Nr. 45916. — 14. Januar 1920, 10 Uhr.

„Therma“ Fabrik für elektrische Heizung A.-G. vormals S. Blumer, Fabrikation und Handel, Schwanden (Glarus, Schweiz).

Elektrische Heiz- und Kochapparate, sowie alle übrigen Maschinen und Apparate zur Umsetzung elektrischer Energie in Wärme.



Nr. 45917. — 14. Januar 1920, 10 Uhr.

„Therma“ Fabrik für elektrische Heizung A.-G. vormals S. Blumer, Fabrikation und Handel, Schwanden (Glarus, Schweiz).

Elektrische Heiz- und Kochapparate, sowie alle übrigen Maschinen und Apparate zur Umsetzung elektrischer Energie in Wärme.



Nr. 45918. — 14. Januar 1920, 10 Uhr.

„Therma“ Fabrik für elektrische Heizung A.-G. vormals S. Blumer, Fabrikation und Handel, Schwanden (Glarus, Schweiz).

Elektrische Heiz- und Kochapparate, sowie alle übrigen Maschinen und Apparate zur Umsetzung elektrischer Energie in Wärme.



Nr. 45919. — 14. Januar 1920, 10 Uhr.

„Therma“ Fabrik für elektrische Heizung A.-G. vormals S. Blumer, Fabrikation und Handel, Schwanden (Glarus, Schweiz).

Elektrische Heiz- und Kochapparate, sowie alle übrigen Maschinen und Apparate zur Umsetzung elektrischer Energie in Wärme.



Nr. 45920. — 14. Januar 1920, 10 Uhr.

„Therma“ Fabrik für elektrische Heizung A.-G. vormals S. Blumer, Fabrikation und Handel, Schwanden (Glarus, Schweiz).

Elektrische Heiz- und Kochapparate, sowie alle übrigen Maschinen und Apparate zur Umsetzung elektrischer Energie in Wärme.



Nr. 45921. — 14. Januar 1920, 10 Uhr.

„Therma“ Fabrik für elektrische Heizung A.-G. vormals S. Blumer, Fabrikation und Handel, Schwanden (Glarus, Schweiz).

Elektrische Heiz- und Kochapparate, sowie alle übrigen Maschinen und Apparate zur Umsetzung elektrischer Energie in Wärme.



Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

Regelmässige Verschiffung

von und nach

**New York = Galveston**

via ANTWERPEN

durch die modernen Dampfer der

**Phoenix Line || Castle Line**

Auskünfte, Durchfrachten sowie Zeichnung direkter Konnossemente durch die

**General-Vertreter**

für die Schweiz:

**„ITEC“**

**Internationale Transport Express Cie. A.-G.**

**St. Louis (France) BASEL Buchs (St. Gallen)**



Unsere bestbekanntesten

**EIFORM-BRIKETS**

können fortwährend kartonfrei bezogen werden in Ladungen von 6-10 Tonnen  
Brikettierwerke A. G. Aarberg  
Bureau Bern, Tel. 2727.

Prima

**Hartholz-Meilerbohlen**

liefert beständig zu vorteilhaften Preisen wagenweise und in kleineren Posten  
E. Hodiger-Baumgartner,  
Köhlerprodukte,

Grächen. (S. S.)

**HOLZOLLE**

2 mm breit, weiss, weich, langfasrig, in Ballen von 50 kg geben ab 155

**Gebrüder Raths Rapperswil.** (OP 20662)

Buchführung  
Ordnung zuverl. rasch, diskret  
vernachl. Buchführungen,  
Invent. u. Bilanzen. Bücher-  
experten, Einführung der  
amer. Buchführ. nach prakt.  
System, mit Gehelmbuch.  
Prima Rifer, Komme auch  
nach ausw. H. Frisch, Wein-  
bergstrasse 57, Zürich 6.



# „RHENUS“ Transport-Gesellschaft

## BASEL

Mannheim - Mainz - Frankfurt a. M. - Köln - Düsseldorf - Rotterdam - Antwerpen

### Spedition

Sammelverkehre — Lagerung — Verzollung — Versicherung

### Rheinschiffahrt

**Milgüterdampfer-Verkehr** mit Verladung über Strassburg/Kehl nach und von allen Rheinstationen bis Rotterdam-Amsterdam-Antwerpen

**Schleppschiffahrt** von Rotterdam-Amsterdam-Antwerpen-Duisburg/Ruhrort und dem Mittelrhein nach dem Oberrhein bis Basel, sowie umgekehrt in Verbindung mit der

Rheinschiffahrt Aktiengesellschaft vorm. Vondel  
Mannheim-Ludwigshafen a. Rh.-Duisburg-Ruhrort-Rotterdam-Antwerpen

**Durchfrachten** nach und von allen kontinentalen Plätzen und Uebersee. (1908 Q) 888

### Import- und Export-Verkehr

## Basler Kantonalbank

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

### 5% Obligationen unserer Bank

al pari, gegenseitig auf 5 Jahre fest.

9. (26 Q) Die Direktion.

### Vente d'une vigne en Valais

On offre en vente, par voie de soumission publique, une vigne de 11793 m<sup>2</sup> situé à Châlean-Meul, à Sion

Cette vigne, remarquablement située, est en plein rapport. 1641

Les offres seront reçues sous pli cacheté, jusqu'au 28 février 1920, par MM. Eysler & Thalman, 2, Rue de Romont, à Fribourg, qui tiennent les conditions de vente à la disposition des intéressés.

## Schweiz. Rationenbuch pro 1920

### Annuaire suisse du registre du commerce pour 1920

Das Subskriptions-Zirkular mit Bestellchein für Mehrzettel im Branchenregister wurde dieser Tage versandt. Firmen, welchen dasselbe nicht zuzug, wollen es vom Verlag verlangen.

Es ist für jede Firma von grösser Wichtigkeit, sich im Branchenregister unter allen für sie in Frage kommenden Artikeln als Bezugsquelle oder Abnehmer aufnehmen zu lassen.

(OF 20471 Z) 103

La circulaire de souscription avec le bulletin de commande pour des lignes supplémentaires vient d'être expédiée il y a quelques jours. Les maisons qui ne l'auront pas reçue, sont priées de bien vouloir la demander par les éditens.

Il est particulièrement important de se faire inscrire dans le registre des branches sous toutes les rubriques concernant les articles fabriqués ainsi que ceux dont on fait le commerce.

Art. Institut Orell Füssli, Zürich

## Ardosières du Simplon S. A., Brigue

### Assemblée générale ordinaire

au Bürgerhaus, à Berne, samedi 7 février 1920, à 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> h.

ORDRE DU JOUR STATUTAIRE :

- a) Rapport du conseil d'administration.
- b) Comptes de l'exercice 1919.
- c) Rapport des vérificateurs de ces comptes.
- d) Augmentation du capital-action. (10394 L) 1511
- e) Divers.

## Aktiengesellschaft

### Vereinigte Zürcher Molkereien und Schweizer. Kefir- und Yoghurt-Anstalt

Der Dividendencoupon Nr. 10 unserer Aktien für das Jahr 1918/19 kann von heute an mit

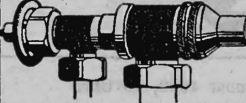
### Fr. 25

(535 Z) 163.

bei der Eidg. Bank A.-G. in Zürich 1, Schweiz. Volksbank in Zürich 1 und 4 und an der Kassa: Feldstrasse 42 in Zürich 4 eingelöst werden.


Zürich, den 24. Januar 1920.

Der Verwaltungsrat.



## FOURS à HUILE ET BRULEURS STEURS

Société Anonyme  
Exploitation d'Inventions Modernes  
Zurich



(OF 17930 Z) 8885

## 27,500 kaufmännische Angestellte

lesen das „Schweiz. Kaufmännische Zentralblatt“, daher grösster Insertionserfolg für diese Kreise interessierende Anzeigen. Alleinige Annoncen-Regie: Orell Füssli-Annoncen, Bern und Filialen. (O. F. 1264 B.) 79.

# SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT

## Ausgabe von drei- und fünfjährigen 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% Kassascheinen der Schweizerischen Bundesbahnen

Gemäss dem Bundesbeschlusse vom 12. Dezember 1919 werden die Schweizerischen Bundesbahnen ermächtigt, zur Deckung ihrer schwebenden Schulden Kassascheine auszugeben. Diese werden für eine Laufzeit von 3 und 5 Jahren erstellt und zu folgenden Bedingungen verkauft:

**Verzinsung:** 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> % p. a. mittels halbjährlicher Coupons per 1. Februar und 1. August, erstmals per 1. August 1920.

**Rückzahlung:** Die Kassascheine sind zu pari rückzahlbar, nach Wahl des Käufers entweder am 1. Februar 1923 oder am 1. Februar 1925.

**Stückelung:** Es werden Abschnitte von Fr. 100, 500, 1000, 5000, 10,000 ausgegeben.

**Zahlstellen für Zinse und Kapital:** Die Zinse sowie das Kapital dieser Kassascheine sind auf Verfall spesenfrei zahlbar bei der Hauptkasse und den Kreiskassen der Schweizerischen Bundesbahnen, bei allen Kassen der Schweizerischen Nationalbank, sowie bei den meisten grösseren schweizerischen Bankinstituten.

**Namenzertifikate:** Die Kassascheine lauten auf den Inhaber; die Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen verpflichtet sich, dieselben ohne Kosten in Depot zu nehmen und dafür auf den Namen lautende Zertifikate auszuhändigen. Solche Depots dürfen nicht weniger als Fr. 1000 Kapital betragen.

**Verkaufspreis:** Die Abgabe dieser Kassascheine erfolgt zu

99 % für die dreijährigen Kassascheine, rückzahlbar am 1. Februar 1923 und zu

98 % für die fünfjährigen Kassascheine, rückzahlbar am 1. Februar 1925

mit Zinsverrechnung per 1. Februar 1920.

**Rendite:** 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub> % für die dreijährigen Kassascheine und 6 % für die fünfjährigen Kassascheine.

**Verkaufsstellen:** Sämtliche Zweiganstalten und Agenturen der Schweizerischen Nationalbank, sowie die sämtlichen schweizerischen Banken und Bankhäuser.

**Anmeldung:** Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eintreffens berücksichtigt.

Bern, den 17. Januar 1920.

Eidgenössisches Finanzdepartement:  
**J. MUSY.**